



## 18. WESTRICHER LEISTUNGS-SCHAU

### RAMSTEIN 15.+16. APRIL '23

**MIT STREETFOOD DRINK & MUSIC FESTIVAL**

14.4. 17-22 UHR  
15.4. 12-22 UHR  
16.4. 11-18 UHR

**Messezeit**  
Samstag 12-18 Uhr  
Sonntag 11-18 Uhr

über 50 Aussteller aus Handel, Handwerk und Dienstleistung  
Livemusik auf der Bühne am Marktplatz  
Kaffee und Kuchen im CCR

**kompetent, nah, gut & originell: Die Fachgeschäfte | www.werbering-ramstein.de**

## Kleppern vor Ostern - ein alter Brauch



Wie in vielen Orten in der Region verstummen auch in Ramstein die Kirchenglocken ab dem Gloria im feierlichen Gottesdienst an Gründonnerstag. Erst in der Osternachtfeier erklingt dann wieder ein festliches Glockengeläut.

Zur langjährigen Tradition gehört es, dass in der Zeit, in der die Glocken schweigen, die Klepperer deren Funktion übernehmen. An Karfreitag erinnern sie früh morgens an den Tod Jesus, zur Mittagszeit kleppern sie das „Ave Maria“ und abends die „Betglocke“. Am Samstagmorgen sind die Klepperer dann nochmals unterwegs, um den „englischen Gruß“ zu verkünden. Der hat nichts mit England zu tun, sondern kommt von dem lateinischen Wort „angelus“, was Engel bedeutet. Das Angelus-Gebet in der katholischen Kirche erinnert an die Verkündung der Geburt Jesu und fasst sein Leben kurz zusammen. Am Karsamstag schließlich gehen die Klepperkinder von Haus zu Haus und sammeln ihren Lohn für das Kleppern ein. Gesammelt werden Eier und Süßigkeiten, die dann untereinander aufgeteilt werden. Das gesammelte Geld kommt nach Abzug eines Obulus, den die Klepperer erhalten, der Kinder- und Jugendarbeit der Pfarrgemeinde zugute. Von einigen engagierten

Eltern wurde zudem ein Mittagessen im Pfarrhaus für alle Teilnehmer gekocht und angeboten. Eine schöne Tradition, für die sich auch in diesem Jahr wieder viele Kinder und Jugendliche gefunden haben. Herzlichen Dank dafür!

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 - 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 - 12 Uhr am 15.04./16.04.:** Herr Dr. Norbert Kries, Raiffeisenstraße 19  
66892 Bruchmühlbach-Miesau, Telefon 06372 1429

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter ..... Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD), der ebenfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden.

Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

..... **Tel. 06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr -

anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung - ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. -

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 - 16.00 Uhr, Do 14.00 - 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung -

Schwangerensozialberatung -

Sexualpädagogik und -beratung - Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl ..... Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) .....(06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) .....(06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflanzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: ..... (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: ..... 0177 - 3053 160

E-Mail: erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr - SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

..... Tel: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern ..... Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

..... Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12 Uhr

### ■ Deutsche Parkinson Vereinigung, LG RLP

Selbsthilfeorganisation für Betroffene u. Angehörige

Ansprechpartner: Wilfried Scholl ..... Tel. 06301-31759 oder

Timo Lehmann ..... Tel. 0151 5240 5074

E-Mail: parkinson@dvp-rlp.de

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

**Notdienstplan vom 13.04.2023 bis 19.04.2023**

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein-Miesenbach

#### Do. 13.04.2023

Adler-Apotheke Harenberg und Hauptstr. 5 a ..... Tel.: 06383/316

Schmitt OHG 66907 Glan-Münchweiler Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Moor-Apotheke St. Wendeler Str. 15 ..... Tel.: 06372/50141

66892 Bruchmühlbach-Miesau Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

#### Fr. 14.04.2023

Mühlbach-Apotheke Kaiserstr. 73 d ..... Tel.: 06372/1301

66892 Bruchmühlbach-Miesau Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Liebig-Apotheke Schneiderstr. 8 ..... Tel.: 0631/67067

67655 Kaiserslautern Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

#### Sa. 15.04.2023

Sonnen-Apotheke Kaiserstr. 99 ..... Tel.: 06372/6811

66892 Bruchmühlbach-Miesau Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Löwen-Apotheke im Kaufland Pariser Str. 123 ..... Tel.: 0631/3409434

67655 Kaiserslautern Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

#### So. 16.04.2023

Höhen-Apotheke Hauptstr. 43 a ..... Tel.: 06371/3324

66851 Queidersbach So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Herrenberg-Apotheke Hauptstr. 104 ..... Tel.: 06385/1444

66879 Reichenbach-Steegen So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

#### Mo. 17.04.2023

Löwen-Apotheke Landstuhler Str. 25 a ..... Tel.: 06371/50201

66877 Ramstein-Miesenbach Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Eichen-Apotheke OHG Hauptstr. 8 ..... Tel.: 06307/1237

67707 Schopp Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

#### Di. 18.04.2023

Apotheke auf der Atzel Königsberger Str. 1 ..... Tel.: 06371/2296

66849 Landstuhl Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Kranich-Apotheke Hauptstraße 119 ..... Tel.: 06372-9969798

66882 Hütschenhausen Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

#### Mi. 19.04.2023

Vital-Apotheke im Mediceum Kaiserstr. 171 .... Tel.: 06371/6111611

66849 Landstuhl Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Bahnhof-Apotheke Konrad-Adenauer-Str. 88 ..... Tel.: 06301/1496

67731 Otterbach Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

## WICHTIGE KONTAKTDATEN

### ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112

**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 8050

**Bezirksdienst im Rathaus** ..... 06371/592178

### ■ Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH



.....06371 / 592-330

.....Fax: 06371 / 592-303

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

### Entstörungsdienst

24-Std.-Service: .....06371/70710

### Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

### ■ Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst ..... 0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer ..... 0800/8456789

### ■ Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

### ■ Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden ..... 06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung ..... 0800/7977777

### ■ Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten ..... 06371 / 592474 oder 592475

oder 24-Stunden-Störungsdienst ..... 0170 3122 734

### ■ Congress Center Ramstein



#### Service-Center mit

Geschäftsstelle .....06371/592-222

Vorverkauf .....06371/592-220

#### Postagentur

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

### ■ Stadtbücherei



Tel. .... 06371/592-221

#### Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

### ■ Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet .....Tel. 06371/592220

### ■ Freizeitbad AZUR



#### Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach .....06371/71500

#### Öffnungszeiten Hallen-/Freibad:

Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-

21.00 Uhr (Freibad ab 9.00 Uhr), Sonntag u. Feiertage:

9.00-21.00 Uhr

### Öffnungszeiten Sauna:

Mo. und Mi. gemischte Sauna 16.00 - 21.30 Uhr

Di. Damensauna, Do. Herrensauna 16.00 - 21.30 Uhr

Fr. 14.00 - 21.30 Uhr (gemischt)

Sa. 10.00 - 21.30 Uhr (gemischt)

So. 10.00 - 21.30 Uhr (gemischt)

### ■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo



#### Kontakt:

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

.....E-Mail: cubo@landstuhl.de

.....Telefon 06371 - 130571

#### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: ..... 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag u. Samstag: ..... 10.00 - 23.00 Uhr

Sonntag u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

### ■ Museum im Westrich



Miesenbacher Straße 1, Ramstein

Geöffnet:

**Mi. und So. 14.00 - 17.00 Uhr**

Aktuelle Sonderausstellung:

„Wellfläsch un Worschtsupp“ - Zur Kulturgeschichte der Hauschlachtung

### ■ Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371-838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de

Sonderausstellung, „Football ≠ Fußball“

Öffnungszeiten: Di.-So., 14 - 17 Uhr

### ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft im Projekt Gemeindegewest plus  
Telefon 0631 / 7105-333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Persönlicher Kontakt nach vorheriger telefonischer Absprache

### ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt

..... Tel. (06371) 734700.

Ansprechpartnerin: Gerlinde Blum

### ■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern .....Tel. 0631/36 120 222,

www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und

www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich

Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,

E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

### ■ Krebsgesellschaft RLP e.V.

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).

Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Termine nach Vereinbarung. ....Tel.: 0631-31 10 830

kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de

### ■ DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge

Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon .....Tel. 06371/9215-30

E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

### ■ Schiedsmann Norbert Geis

Sprechstunde nach Vereinbarung; ..... Tel: 06372-6243242

E-Mail: norbert@angeis.de

### ■ Weißer Ring Kaiserslautern

Kontakt: Gerhard Schworm .....Tel. 015155164665

Web: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weißer-Ring.de



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Ausstellung des DCR in der Pfalzbibliothek verlängert



*Beiderseitige Annäherung: deutsch-amerikanische Freundschaftsgeste beim Fastnachtsumzug in Ramstein (Foto: Hans Paqué).*

„handshake“, die Ausstellung des Docu Centers Ramstein (DCR), die die Pfalzbibliothek Kaiserslautern zurzeit zeigt, wird aufgrund des großen Publikumsinteresses bis 22. April verlängert.

Seit mehr als 70 Jahren leben US-Amerikaner und Deutsche zusammen in der Pfalz. Doch es stellt sich die Frage, wie man sich auf so ein Zusammenleben eigentlich vorbereitet. Die hier stationierten US-Soldaten und ihre Familien werden mit einer Vielzahl von Welcome Guides über den Standort und seine Einrichtungen informiert. Daneben gibt es Reiseführer für die nähere und weitere Umgebung und schließlich Informationsbücher über Deutschland und die Deutschen. Für deutsche Arbeitnehmer bedeutete bereits die Besatzungszeit eine Umstellung, mussten sie doch innerhalb kurzer Zeit eine Fremdsprache lernen. Illustriert werden die Materialien durch etliche Fotos namhafter Fotografen, die zum Teil noch nicht in der Öffentlichkeit zu sehen waren. Die Pfalzbibliothek in Kaiserslautern, Bismarckstraße 17, ist montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 16 Uhr, mittwochs von 9 bis 12 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

### Weiter voran mit dem Zukunftspaket!

Das Zukunftspaket für Bewegung, Kultur und Gesundheit ist ein Programm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ). Es wird umgesetzt von der Gesellschaft für soziale Unternehmensberatung (gsub) und der Stiftung SPI. Der Programmteil „Kinder- und Jugendbeteiligung im Zukunftspaket“ wird verantwortet von der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung (DKJS).

Ziel dieses Projektes ist, unter federführender Beteiligung von Kindern und Jugendlichen, deren Bedarfe, Wünsche und Ideen zu eruiieren und in Bezug auf Bewegung, Kultur und Gesundheit gemeinsam mit ihnen umzusetzen. Der Landkreis Kaiserslautern fördert bereits in vielfältiger Weise die Partizipation von jungen Menschen, um sie frühzeitig in dem demokratischen Weg einzubinden und sie mit ihren Anliegen in der Gesellschaft zu integrieren. Das Zukunftspaket setzt sich genau für diesen Ansatz ein mit den Schwerpunkten, die, u.a. bedingt durch Corona, bei den Kindern und Jugendlichen von großer Wichtigkeit sind, nämlich Bewegung, Kultur und Gesundheit. Die Kreisverwaltung Kaiserslautern hat sich um das Paket beworben und freut sich über die Bewilligung. Das Paket wird in den einzelnen Verbandsgemeinden des Landkreises angeboten. Jugendtreffs und Jugendhilfeträger wie das Pädagogische Zentrum Rodenbach haben bereits mit der Umsetzung begonnen. Mit Kindern und Jugendlichen werden vor Ort deren Wünsche, Ideen und Bedarfe ermittelt. Ein Kreis dieser jungen Menschen entscheidet, welche Projekte bis 31. Dezember 2023 jeweils vor Ort umgesetzt werden. Auch bei der Planung und in der Umsetzung sind die Kinder und Jugendliche in höchstem Maße beteiligt. Durch das eigene Tun und die Wertschätzung ihnen gegenüber ist ein großer Lerneffekt für die Zukunft gelegt. Das Erleben der eigenen Wirksamkeit in den Bereichen Bewegung, Kultur und Gesundheit in den von ihnen geplanten Projekten durch das Zukunftspaket hat einen langfristigen Lerneffekt und trägt zum gesunden Aufwachsen bei.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Sitzung des Sportstätten- und Bäderausschusses der Verbandsgemeinde

**Am Mittwoch, 19. April 2023, um 18.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des Sportstätten- und Bäderausschusses der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung:

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Sachstand Umbau Azur
2. Öffnungszeiten Azur (Hallen- und Freibad)
3. Kosten- und Tarifstruktur Azur
4. Info Laufbahnen und Sportplätze der VG

Ramstein-Miesenbach, den 29.03.2023

gez. Marcus Klein, 1. Beigeordneter

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates

Am **Mittwoch, dem 19. April 2023**, findet **um 19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates** Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach Honorarofferte für die zeichnerische Überarbeitung
2. Umstellung der Verteilung Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach
3. Informationen

##### der nichtöffentlichen Sitzung

4. Grunderwerb für landespflegerische Maßnahmen

Ramstein-Miesenbach, den 06.04.2023

gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Stellenausschreibung



In der Realschule plus Ramstein-Miesenbach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine Reinigungskraft (m/w/d)

Es handelt sich um eine befristete Stelle (längere Krankheitsvertretung) mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 24,24 Stunden. Die Entlohnung erfolgt nach den Richtlinien des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis spätestens 21.04.2023 an die

**Verbandsgemeindeverwaltung**  
- Personalabteilung -  
**Am Neuen Markt 6**  
**66877 Ramstein-Miesenbach**  
online: info@ramstein.de

**Weitergehende Informationen gibt es unter:**

- <https://www.das-zukunftspaket.de/>,
- <https://www.facebook.com/daszukunftspaket>,
- <https://www.instagram.com/zukunftgehraus/>,
- <https://www.youtube.com/channel/UCvV0g3aJRELMvApsW6udPSw>

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**

**Wir gratulieren**

<b>Hütschenhausen, OT Hütschenhausen</b>		
14.04.:	Jutta Wendel	70. Geburtstag
17.04.:	Silvia Neumayer	75. Geburtstag
<b>Hütschenhausen, OT Katzenbach</b>		
20.04.:	Viktor Witenberg	75. Geburtstag
<b>Niedermohr, OT Niedermohr</b>		
17.04.:	Josef Braunbach	75. Geburtstag
<b>Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein</b>		
15.04.:	Kemal Arici	75. Geburtstag
<b>Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach</b>		
18.04.:	Hans Werner Bernhard	70. Geburtstag
<b>Steinwenden, OT Weltersbach</b>		
16.04.:	Theodora Wendland	70. Geburtstag
<b>Goldene Hochzeit / 50. Hochzeitstag</b>		
<b>Hütschenhausen, OT Hütschenhausen</b>		
19.04.:	Ernst Berg und Eliane Berg	
<b>Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein</b>		
18.04.:	Martin Becker und Ljuba Becker	
19.04.:	Walfried Herzer und Eleonore Herzer	

**Sonstiges**

**Von Trichinen und Bandwürmern**



Bildunterschrift: Dr. Klaus Cußler (Foto: privat)

**Zur Fleischschau bei der Hausschlachtung**

Im Rahmen der aktuellen Sonderausstellung „Wellfläsch un Worscht-supp“ bietet das Museum im Westrich am kommenden Mittwoch einen Vortrag zu veterinärmedizinischen Aspekten der traditionellen Hausschlachtung an. Der Tierarzt Dr. Klaus Cußler wird in seinem Vortrag über Krankheiten und anderen Risiken sprechen, die früher bei der Schlachtung eine wichtige Rolle spielten und mithilfe der Fleischschau ausgeschlossen wurden.

Wann?: Mittwoch, 19. April, 19:00 Uhr

Wo?: Museum im Westrich, Miesenbacher Str. 1, 66877 Ramstein-Miesenbach

BBS Landstuhl

# HÖHERE BERUFSFACHSCHULE MEDIENDESIGN

JETZT NEU!

**Dann bewirb dich jetzt!**

schulgeldfrei

**Höhere Berufsfachschule**

- Vollzeitbildungsgang
- zweijährig
- BAföG möglich
- zwei Tage Praktikum pro Woche im 1. Schuljahr

**Abschlüsse**

- Fachhochschulreife
- staatlich geprüfte/r gestaltungstechnische/r Assistent/-in

**ZU WEM PASST MEDIENDESIGN?**

- **Du bist kreativ?**  
 Du hast ein Gefühl für Farben und Ästhetik? Du hast keine Scheu vor Software für Bild- und Videobearbeitung?
- **Marketing und Social Media sind genau dein Ding?**  
 Du interessierst dich für die Erstellung von Marketingkonzepten und das Design von Webseiten?
- **Du hast ungewöhnliche Ideen, die du in die Praxis umsetzen willst?**  
 Im praxisorientierten Unterricht werden Medienprodukte geplant und gestaltet.

Wir beraten Dich gerne!  
Tel: 06371 - 617 130

Scan me!

Berufsbildende Schule Landstuhl  
Vordere Fröhnstraße 6  
66849 Landstuhl

**Eröffnung des Osterbubenweges in Mackenbach**

**Am Samstag, 15. April, wird um 14 Uhr am Dorfbrunnen im Musikantendorf Mackenbach der neue „Osterbubenweg“ feierlich eingeweiht. Mit dem Wanderweg soll eine alte Tradition aufleben, die an die Zeit der Wandermusikanten erinnert.**

**Was hatte es mit dem Osterbubenweg auf sich?**

Osterbuben, so wurden im Westpfälzer Musikantenland die Buben, die schon in jungen Jahren ein Instrument erlernten und spielten, genannt. Kurz nach Ostern, nachdem sie konfirmiert und aus der Schule entlassen waren, begann ihre beschwerliche Reise in die weite Welt.

Der Kapellmeister übernahm während der gesamten Reise die Verantwortung und sorgte für die weitere Ausbildung und das Auskommen der Buben.

Die Projektgruppe um Peter Freitag und André Seeberger haben ein gemeinsames Konzept für diesen abwechslungsreichen Wanderweg mit tatkräftiger Unterstützung von Volker Halfmann, der Tourismusbeauftragte der Verbandsgemeinde Weilerbach und dem bekannten Wanderführer Jürgen Wachowski erarbeitet und möchten damit an die Geschichte des Musikantendorfes erinnern.

Der Wanderweg erstreckt sich über insgesamt 8,2 Kilometer rund um die Mackenbacher Gemarkung. Es besteht auch die Möglichkeit eine Abkürzung durch das Musikantendorf zu nutzen. Der Weg ist kinderwagenfreundlich und kommt auch an Spielplätzen und am Kneippbecken am Langenfelderhof vorbei.

Das Musikantenmuseum im Bürgerhaus Mackenbach ist am Eröffnungstag von 15 bis 17 Uhr geöffnet ist. Auf der gesamten Strecke sind Ruhebänke aufgestellt und der Weg ist nach den Richtlinien des Wanderwegeleitfadens Rheinland-Pfalz markiert. Nach der offiziellen Eröffnung um 14 Uhr am Dorfbrunnen wird auf dem Rundweg ein vielfältiges kulinarisches Programm geboten. Tatkräftige Unterstützung erfährt die Ortsgemeinde dabei durch die örtlichen Vereine und die Gastronomen. Traditionell wird die gesamte Veranstaltung vom Musikverein Mackenbach umrahmt.

## Die Pfalzcard startet in die neue Saison



Am 1. April begann die neue Saison der „Pfalzcard“. Mit der kostenlosen Gästekarte können sich Urlaubsgäste über sechs neue Erlebnisse freuen, die zur Saison 2023/24 dazukommen: die Vinothek in Maikammer ist wieder dabei und bietet eine Weinprobe quer durch die Winzer des Ortes an.

Wein kann ab sofort auch im Weingut Andreas Porzelt und im LAND. WEIN.GUT in Klingenmünster kostenlos probiert werden. Neuzugang in der Pfalzcard-Familie ist außerdem die Josef Seibel Schuhfabrik in Hauenstein, mit dem Gang durch die gläserne Schuhproduktion. Die Stadtführungen in Pirmasens und der Eintritt in das Stadtmuseum in Pirmasens sind ab sofort ebenfalls kostenfrei für Pfalzcard-Inhaber.

Mit der neuen Saison geht zudem die digitale Gästekarte an den Start. Die Pfalzcard gibt es dann ganz bequem per Mail als PDF oder Wallet-Datei aufs Smartphone. Gleichzeitig startet auch die neue Saison der Pfalzcard „fer dehäm“, mit der Einheimische auch in den Genuss der beliebten Gästekarte kommen können. Für 149 € (Erwachsene ab 16 J.), bzw. 79 € (Kinder und Jugendliche zw. 6-15 J.) können alle Freizeiterlebnisse im Laufe eines Jahres einmal kostenlos besucht werden. Die Nutzung des VRN ist nicht enthalten.

Die neue Pfalzcard-Broschüre mit allen Infos zu den Freizeiterlebnissen kann auf der Pfalzcard-Homepage heruntergeladen werden. Alle Informationen unter [www.pfalzcard.de](http://www.pfalzcard.de)

### Zur Sache: Die Pfalzcard

Die Pfalzcard ist die all inklusive Gästekarte der Pfalz, die bei rund 130 Unternehmungen ab der ersten Übernachtung ausgegeben wird. Mit der Karte können Pfalz-Gäste ebenso rund 130 Freizeiterlebnisse der Region kostenlos besuchen. In der kommenden Saison sind fünf Burgen, Schlösser und Kirchen, ein Golfclub, sowie Ausflüge mit der Draisine, mit dem Fahrrad oder Boot dabei. 34 Anbieter laden zu geführten Besichtigungen ein, 31 Museen und Denkmäler öffnen ihre Türen, 31 Schwimmbäder und Thermen laden zum Planschen oder

Entspannen ein, 10 Tierparks, Bergwerke und Freizeitanlagen sowie 16 Weingüter und Destillieren freuen sich auf Besucher. Außerdem gilt die Karte als Fahrschein für Busse und Regionalbahnen im Netz des Verkehrsverbunds Rhein-Neckar (VRN).

## Online-Dienste auf [www.driv-rlp.de](http://www.driv-rlp.de):

Schnell und bequem von zu Hause oder unterwegs einen Antrag stellen oder einen der zahlreichen Online-Services der Rentenversicherung nutzen, das ist auf [www.driv-rlp.de](http://www.driv-rlp.de) möglich. Einfach den Button „Online-Dienste“ oben rechts anklicken und alle Online-Dienste rund um Reha und Rente erscheinen.

### Vom Antrag bis zur Bankverbindung

Die Rente oder eine Reha beantragen - das geht online. Kontenklärung, Versicherungsverlauf, Rentenauskunft, Renteninformation oder eine Rentenbezugsbescheinigung sind mit ein paar Klicks online anzufordern. Die neue Anschrift oder Bankverbindung mitteilen, ist kein Problem. Unterlagen oder Nachweise kann man online einreichen. Wer Lücken im Versicherungsverlauf feststellt, kann diese mitteilen. Wer seinen Rentenausweis verloren hat, kann online einen neuen beantragen. Infos zu einem Termin für ein Beratungsgespräch gibt es ebenfalls. Wer Kontakt zur Rentenversicherung aufnehmen möchte, findet hier alle Kontaktmöglichkeiten.

Übrigens: Wer einen Antrag oder ein Formular nicht in einem Zug ausfüllen kann, weil zum Beispiel noch Unterlagen fehlen, kann seine Angaben speichern und später weiter machen.

### Mehr Service durch Online-Rechner

Online-Rechner zu Rentenbeginn, Rentenhöhe, Hinzuverdienst, Flexirente und mehr ergänzen diese Services.

### Erklärvideos zeigen, wie es geht

Erklärvideos zeigen Schritt für Schritt, wie die Online-Dienste funktionieren und erklären die technischen Voraussetzungen.

### Schnell und sicher

Viele Online-Angebote können ohne besondere Registrierung genutzt werden. Damit die Daten geschützt sind, schickt die Rentenversicherung die gewünschten Informationen per Post zu.

Mit einer Signaturkarte, dem Personalausweis oder einem Aufenthaltstitel mit elektronischem Identitätsausweis kommt man auch direkt zu den persönlichen Versicherungsdaten und kann papierlos kommunizieren.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 480 16 und im Internet unter [www.driv-rlp.de](http://www.driv-rlp.de)

## What's going on this week?

### What's going on this week?



What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208.  
E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

Window to Rheinland-Pfalz

Ramstein Gateway

Building 3336 (KMCC)

66877 Ramstein Air Base

Phone: 06371- 406 208.

E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)

[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Saturday, April 15:**

### English Guided Tour in Kaiserslautern

The Tourist Information Kaiserslautern offers a guided tour through the Count Palatinate Hall with the subterranean tunnels. The tour will take you to the history and culture of the ancient times of "K-town". It starts with a visit of the Count Palatinate Hall of the former Casimir Castle, where official receptions of the city are held today. Afterwards you descend to the subterranean tunnels. These passages are approx. 70 meters long. The tunnels are equipped with illuminated boards and sound effects illustrating the history of Kaiserslautern. The tour starts at 11.15 a.m. and takes approx. 1.5 hours. Meeting Point for the tour is the Tourist Information in Kaiserslautern. Participation fee is € 5 for adults, discounted tickets are € 4. Prior registration is required. Please call the Tourist Information Kaiserslautern (phone: 0631 365 4019) or send an email to: [touristinformation@kaiserslautern.de](mailto:touristinformation@kaiserslautern.de)

**Address: Fruchthallstraße 14, 67655 Kaiserslautern**

**Saturday, April 15 - Sunday, April 16:**

### Westrich Trade Fair in Ramstein

More than 50 trading companies, craftsmen as well as service providers present their goods and services in the city center and inside the Congress Center Ramstein. Regional products, home-associated products, information on health and wellness, a car show and a lot more are provided. An open-air stage on Ramstein's market square outside the Congress Center offers musical entertainment. Food and beverages are offered, too. A street food event takes place on Prometheusplatz in front of the Ramstein town hall. Coffee and cakes are available inside the Congress Center Ramstein. Opening times of the fair are from noon to 6 p.m. on Saturday and from 11 a.m. to 6 p.m. on Sunday. Free admission! Stores in Ramstein city center open for a Sunday shopping from 1 p.m. to 6 p.m.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Friday, April 14 - Sunday, April 16:**

### Street Food Event in Ramstein

In addition to the "Ramstein Trade Fair" (Westricher Leistungsschau) a street food event takes place on Prometheusplatz in front of the Ramstein town hall. For one weekend Ramstein turns into "The Capital of Street Food". Various street food trucks offer culinary delights from 5 p.m. to 10 p.m. on Friday, 12 p.m. until 10 p.m. on Saturday and from 11 a.m. until 6 p.m. on Sunday.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Farbanzeigen fallen auf!

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





## Gemeinde Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch  
telefonisch unter der 0151 7085 2546  
freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Repaircafé Hütschenhausen geöffnet



Das Repair Café Hütschenhausen  
öffnet am Freitag, 21. April. Von  
16.00 bis 20.00 Uhr sind wir für  
euch da.  
Repariert wird in der Grundschule  
Hütschenhausen (Blumenstraße 6  
in Hütschenhausen). Meldet eure  
Reparaturen bei Annette Wolf  
bitte an (Tel. 06372/5895).

Wir freuen uns, Euch helfen zu können und unsere Welt gemein-  
sam etwas nachhaltiger zu machen.  
Wir suchen Verstärkung im Bereich Textil. Wenn Ihr Interesse habt,  
meldet euch ebenfalls gerne bei Annette Wolf.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Kurt Jenzer feierte seinen 90. Geburtstag



Herr Kurt Jenzer feierte am 3. April seinen 90. Geburtstag. Es gratulierten neben zahlreichen Nachbarn und Freunden auch Kreisbeigeordneter Walter Altherr für den Landkreis und Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz im Namen der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden. Beide überbrachten jeweils ein kleines Präsent und die besten Glückwünsche. Sie wünschten Herrn Jenzer vor allem noch viele weitere Jahre bei bester Gesundheit.



## Gemeinde Niedermohr

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 282 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

**11. Kulinarische  
PANORAMAWANDERUNG**

**07. Mai 2023**  
**10:00 - 18:00 Uhr**

Etschberg | Fockenberg-Limbach | Glan-Münchweiler  
Matzenbach | Niedermohr | Rehweiler  
Reuschbach | Theisbergstegen

*Das Wandererlebnis  
für Klein und Groß,  
Jung und Alt.*

Urlaubsregion  
OHMBACHSEE-GLANTAL

[www.kulinarische-panoramawanderung.de](http://www.kulinarische-panoramawanderung.de)

#### Termine Repaircafé in der Gemeinde Niedermohr



Am Samstag, 22. April, findet im  
Foyer der Mehrzweckhalle Nie-  
dermohr von 14.00 - 17.00 Uhr  
wieder das Repaircafé statt.

Zur Reparatur können alle Elektrogeräte, Handys, Computer sowie  
Nährarbeiten und Holzarbeiten gebracht werden. Bei einer Tasse  
Kaffee und einem Stück Kuchen kann mitrepariert oder auf die  
Reparatur gewartet werden. Annahmeschluss ist um 16.30 Uhr.  
Es wird, wenn möglich, um Voranmeldung unter der E-Mail  
thomas.gloeser@niedermohr.de gebeten.

Die weiteren Termine sind am 8. Juli und 7. Oktober, jeweils von  
14.00 - 17.00 Uhr.

#### Osterfest in der Kita Sterntaler

Am Gründonnerstag, dem 6. April, haben die Kinder der Kita „Stern-  
taler“ ein tolles Osterfest gefeiert. Zunächst gab es zwei gemeinsame  
Osterfrühstücke, danach wurden Osterlieder gesungen und die  
Suche nach den Osternestern durfte zu guter Letzt natürlich auch  
nicht fehlen. Ein herzliches Dankeschön an das Kaufland in Landstuhl  
für die leckeren Osterhasen. Diese haben die gemeinsamen Frühstü-  
cke besonders gemacht und die Kinder haben sich sehr gefreut.



**An alle Jugendlichen und jungen Erwachsene!**  
Ihr seid eingeladen, Euren Ort mitzugestalten!  
am Mittwoch, 19. April 2023, 18:00 Uhr

Mehrzweckhalle Niedermohr  
Schulstraße 11, 66879 Niedermohr

In der Ortsgemeinde Niedermohr findet derzeit eine Dorfmoderation statt, bei der gemeinsam mit den BürgerInnen Ideen und Projekte für die Zukunft von Niedermohr, Reuschbach, Schrollbach und Kirchmohr entwickelt werden. In diesem Rahmen soll auch besonders auf Wünsche und Ideen der Jugendlichen und jungen Erwachsenen eingegangen werden. Dafür brauchen wir DICH! Komme vorbei und werde aktiv und gestalte auch Du deinen Ort mit!





## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Barock-Konzert der Kreismusikschule in Steinwenden

Am Sonntag, 16. April, um 18 Uhr, findet nach langer Pause wieder einmal ein Ensemble Konzert der Kreismusikschule Kaiserslautern in der evangelischen Kirche Steinwenden mit Unterstützung der Kirchengemeinde statt.

Die mitwirkenden Lehrkräfte, Schülerinnen und Schüler, sowie einige Gäste musizieren Musikstücke des Barock. Kammermusikalisch unterschiedlichste Besetzungen sorgen für ein abwechslungsreiches Programm.

Geplant ist die Aufführung folgender Werke "How seet the warbling Linnets sings" von Johann Ernst Galliard für Flöte, Gesang, Streicher und Continuo, sowie Dietrich Becker's „Musicalische Frühlings-Früchte“, die Sonate Op.2 Nr.5 (auch genannt "La chauvet") von Michel Blavet, ein Largo von Antonio Vivaldi, eine Triosonate von Georg Philipp Telemann, Lautenduoette aus dem Folger-Manuscript und zwei Lieder von John Eccleses.

Die Gesamtleitung hat Albert Petek. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten für den Förderverein der KMS.



Stadt

Ramstein-Miesenbach

Ralf Hechler  
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

## Amtliche Bekanntmachungen

### Verordnung

#### über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntages in der Stadt Ramstein-Miesenbach aus Anlass der Westricher Leistungsschau am Sonntag, dem 16.04.2023

Aufgrund des § 10 des Ladenöffnungsgesetzes vom 21.11.2006 (GVBl. Nr. 18, S. 351), wird für die Stadt Ramstein-Miesenbach folgende Rechtsverordnung erlassen:

#### § 1

Die Verkaufsstellen in der Stadt Ramstein-Miesenbach dürfen aus Anlass der Westricher Leistungsschau am Sonntag, dem 16.04.2023 in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

#### § 2

- Werden an dem verkaufsoffenen Sonntag Arbeitnehmer länger als 3 Stunden beschäftigt, so sind diese an einem Werktag derselben Woche ab 13.00 Uhr von der Arbeit freizustellen. Statt an einem Nachmittag darf die Freizeit am Samstag- oder Montagvormittag bis 14.00 Uhr gewährt werden.
- Während der Zeiten, zu denen die Verkaufsstelle geschlossen sein muss, darf die Freizeit nicht gewährt werden.
- Jugendliche, werdende und stillende Mütter dürfen nicht beschäftigt werden.

#### § 3

Die Arbeitgeber haben ein Verzeichnis über Namen, Geburtsdaten, Beschäftigungsdauer und -art der am Sonntag beschäftigten Arbeitnehmer und über die diesen gewährte Ersatzfreizeit zu führen.

#### § 4

Ein Abdruck dieser Verordnung ist an geeigneter Stelle in der Verkaufsstelle auszulegen oder auszuhängen.

#### § 5

- Zu widerhandlungen gegen § 1, § 2 Abs. 1 und 2 sowie §§ 3 und 4 dieser Verordnung werden als Ordnungswidrigkeit nach § 15 des Ladenöffnungsgesetzes geahndet.

## Gemeinde Steinwenden



Matthias Huber  
Ortsbürgermeister

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
Bürgermeistersprechstunde:  
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
Bürgerhaus Obermohr,  
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 18. April 2023, um 19.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses in Steinwenden eine Sitzung des Gemeinderates Steinwenden statt

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

- Forstwirtschaftsplan der Ortsgemeinde Steinwenden 2023
- Forstwirtschaftsplan des Gemeinschaftswaldes Ebertsberg 2023
- Anträge der Einwohner zum Haushaltsplan 2023 gem. § 97 Abs. 1 GemO
- Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2023
- Öffentliche Ausschreibung eines Grundstücksverkaufes
- Zuschussantrag Schützenverein Steinwenden-Weltersbach für eine Baumaßnahme

##### der nichtöffentlichen Sitzung

- Vermietung gemeindeeigener Wohnungen
- Einräumung eines Leitungsrechtes als Grunddienstbarkeit an einem gemeindeeigenen Grundstück
- Grundstücksangelegenheiten

66879 Steinwenden, den 06.04.2023  
gez. Huber, Ortsbürgermeister

2. Zuwiderhandlungen gegen das Beschäftigungsverbot für Jugendliche werden als Ordnungswidrigkeit nach § 58 Abs. 1 Nr. 14 Jugendarbeitsschutzgesetz vom 12.04.1976 (BGBl. I, S. 965), in der zur Zeit gültigen Fassung, geahndet.
3. Die Beschäftigung schwangerer und stillender Frauen am Sonntag wird nach § 32 Abs. 1 Nr. 1 des Mutterschutzgesetzes vom 23.05.2017 (BGBl. I, S. 1228) in der zur Zeit gültigen Fassung als Ordnungswidrigkeit verfolgt.

## § 6

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach Ihrer Verkündung in Kraft und nach einem Monat außer Kraft.

Ramstein-Miesenbach, 29.03.2023

Verbandsgemeindeverwaltung

## Bekanntmachung

### Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Ramstein-Miesenbach

Am **Donnerstag, 20. April 2023, findet um 19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses in Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Annahme von Spenden
2. Zuschussantrag zum Schüleraustausch des Reichswald-Gymnasiums nach Rota/Spanien
3. Nachtrag zum Zuschussantrag des DRK Ortsvereins Moorbachtal e. V. für eine Mauer aus Pflanzensteinen am DRK-Heim in Miesenbach
4. Erstellen einer Vorschlagsliste der Wahl der Schöffen für die Jahre 2024 - 2028
5. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 BauGB; Umnutzung einer leerstehenden Gewerbeeinheit zu Hotel garni/Pension
6. Verschiedenes

Ramstein-Miesenbach, den 06.04.2023

gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

## Stadtkern anlässlich der Westricher Leistungsschau gesperrt

Von 14.04. bis 16.04.2023, findet im Ramsteiner Stadtzentrum die Westricher Leistungsschau statt. Aus diesem Grunde ist das Stadtzentrum von Freitag, 14.04.2023 Uhr, 12:00 Uhr, bis Sonntag, 16.04.2023, 20:00 Uhr, voll gesperrt.

#### 1. Von der Sperrung sind folgende Straßen und Plätze betroffen:

- a) die Landstuhler Straße ab Einmündung Schulstraße/Marktstraße bis zum Museum im Westrich,
- b) die Miesenbacher Straße ab Einmündung Bahnhofstraße/Schulstraße bis zum Museum im Westrich,
- c) die Steinwendener Straße ab Einmündung Ottostraße/Rathausring bis zum Museum im Westrich.
- d) die Spesbacher Straße ab Einmündung Ottostraße bis zum Museum im Westrich.

#### 2. Von Mittwoch, 12.04.2023, 12:00 Uhr, bis Sonntag, 16.04.2023, 20:00 Uhr, wird:

1. Großer Parkplatz („Prometheusplatz“) vor den Stadtwerken und dem Rathaus (Zufahrt über Poststraße)

#### 3. Von Freitag, 14.04.2023, 08:00 Uhr, bis Sonntag, 16.04.2023, 20:00 Uhr, werden:

1. Parkplatz vor der Volksbank Glan-Münchweiler, hälftig (die Hälfte zum Gebäude hin)
2. Parkreihe vor den Stadtwerken (Zufahrt am Fußgängerüberweg über Rathausring)
3. Parkreihe vor Landstuhler Straße 1a/1b (vor Praxis White Chiropraktik)
4. Parkplatz zwischen Haupteingang Congress Center Ramstein und Zentralem Omnibusbahnhof Ramstein (Zufahrt über Bahnhofstraße)

Ramstein-Miesenbach, 11.04.2023

Verbandsgemeindeverwaltung

-Straßenverkehrsbehörde-

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Einladung zum „Umweltag“ in Ramstein-Miesenbach

#### Reinigung der Gemarkung

##### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am **Samstag, 22. April**, wollen wir wieder gemeinsam Teile unserer Gemarkung reinigen. Mit der Aktion wollen wir nicht nur zur Verschönerung des Ortes beitragen, sondern auch einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

**Treffpunkt** für alle Helferinnen und Helfer ist morgens **um 9.00 Uhr in der Stadtgärtnerei in der Talstraße**.

Dort teilen wir Gruppen ein, die sich mit einem Begleitfahrzeug auf den Weg machen. Gegen Mittag treffen wir uns wieder auf dem Gelände der Stadtgärtnerei, wo wir das Gesammelte in Containern entsorgen und ein kleiner Imbiss mit Getränken auf die fleißigen Helferinnen und Helfer wartet.

Ich lade die Bevölkerung herzlich ein, diese Aktion zu unterstützen und mitzuarbeiten. Auch die Vereine sind aufgerufen, bei Ihren Mitgliedern für die Teilnahme an der Aktion zu werben.

Zur besseren Planung und damit wir in etwa wissen, mit wie vielen Leuten wir rechnen können, möchte ich Sie bitten, sich kurz mit der Anzahl der teilnehmenden Personen **anzumelden bei Frau Lill, Telefon (06371) 592-102, E-Mail: [sabine.lill@ramstein.de](mailto:sabine.lill@ramstein.de)**. Falls vorhanden, können Sie Ihre Arbeitshandschuhe gerne mitbringen und evtl. auch eine Warnweste.

Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

# SPENDE BLUT



## BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

### Ramstein-Miesenbach

## Dienstag, 25.04.2023

## 16:30 Uhr - 19:30 Uhr

## Congress Center Ramstein

## Am neuen Markt 4

Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin unter: [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net)  
oder  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/50133538>





Info und Termine rund um die Blutspende  
0600 11949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
f /drk.blutspendedienstwest | @drkbsdwest



Deutsches  
Rotes  
Kreuz  
DRK-Blutspendedienst West

## Richard Mitschang feiert seinen 97. Geburtstag



Geburtstagskind Richard Mitschang eingehmt von den Gratulanten, dem Kreisbeigeordneten Dr. Walter Altherr und Bürgermeister Ralf Hechler (Foto: St. Layes).

Seinen 97. Geburtstag konnte vergangene Woche in Ramstein Herr Richard Mitschang feiern. Eine Woche nach seiner Frau Elisabeth, die ihren 96. Geburtstag beging, war nun Ehemann Richard an der Reihe, um die Gratulationen und Glückwünsche entgegenzunehmen. Neben der großen Familie, Verwandten und Nachbarn waren auch Bürgermeister Ralf Hechler als Gratulant für die Stadt Ramstein-Miesenbach sowie Dr. Walter Altherr für den Landkreis Kaiserslautern wieder gekommen, um die Glückwünsche der Stadt und des Kreises zu überbringen.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Erwerb des Jagdscheines: Von Jägern lernen

**Kaiserslautern.** Die Kreisgruppe Kaiserslautern des Landesjagdverbandes bietet auch in diesem Jahr für alle Interessenten aus dem Stadt- und Landkreis Kaiserslautern wieder einen Lehrgang zum Erwerb des Jagdscheines an. Dieser Lehrgang hält an der traditionellen Ausbildung der Jungjäger fest.

Durch eine fundierte Ausbildung, in der die Anwärter von einem Lehrjäger begleitet werden, erlernen sie die Jagd während aller vier Jahreszeiten. Auf die praktische Ausbildung wird besonderer Wert gelegt. Den Anwärtern wird, im Gegensatz zu einem Crashkurs in privaten Jagdschulen, Theorie und Praxis des Jagens über einen langen Zeitraum vermittelt. Das Lernen in der Gruppe ist leichter, macht Spaß und fördert Kontakte. Dieses Modell ermöglicht kostengünstig den Erwerb des Jagdscheines, ohne dass Familie und Beruf darunter leiden müssen.

Sollten Sie Interesse am Erlernen des Waidwerks haben, informieren Sie sich bei der Kreisgruppe Kaiserslautern im Landesjagdverband Rheinland/Pfalz: <https://kaiserslautern.ljv-rlp.de/ausbildung/jagdschein/> oder besuchen Sie den Infoabend für Jagdscheinanwärter am Donnerstag, 27. April, um 18 Uhr im Schützenhaus am Aschbacherhof. Voranmeldung unter [Markus-S-Mueller@t-online.de](mailto:Markus-S-Mueller@t-online.de) erwünscht.

#### Wanderung mit dem SPD Ortsverein

**Ramstein-Miesenbach.** Der SPD Ortsverein Ramstein-Miesenbach lädt zur Wanderung im Bruch ein. Die Teilnehmer erfahren Interessantes zur Moorbirke, Baum des Jahres 2023 von Förster Bodo Mahl und zu den spannenden Standorten des Baumes in der Moorniederung. Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner wird die Teilnehmer begleiten. Treffpunkt ist am **Samstag, 22. April, um 14 Uhr** am Forsthaus Kindsbach in Kindsbach in der Eisenbahnstraße. Die Wanderstrecke beträgt etwa 5 km. Die Rückkehr ist gegen 16 Uhr. Zum Ausklang können sich die Teilnehmer am Silbersee mit Getränken und behaglicher Natur erfrischen.

## Aromatherapie und Ätherische Öle

**Steinwenden.** Am **Dienstag, 18. April**, lädt der Landfrauenverein Steinwenden-Weltersbach zu einer Veranstaltung ins Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden ein. „Was ist Aromatherapie? Nützliche Tipps und Tricks um die Ätherischen Öle“ lautet der Titel des Vortrages mit Sabine. Die Herstellung einer kleinen Salbe oder Lippenbalsam wird ebenfalls angeboten. Beginn ist um 18 Uhr.

Der Unkostenbeitrag beträgt etwa 8 Euro. Es sind noch Plätze frei, Anmeldungen bitte bei Silke Pletsch, Tel. 06371-5382, oder Anja Strauß, Tel. 06371-71102.

#### Seminar über „Zeitmanagement“

**Steinwenden.** Der Landfrauenverein Steinwenden-Weltersbach lädt am **Samstag, 22. April**, ins Schützenhaus Welterbach (großer Saal) ein zu einem Seminar über „Zeitmanagement“. Beginn ist um 15 Uhr, Ende gegen 19 Uhr. Veranstalter sind die Landfrauen Steinwenden-Weltersbach mit freundlicher Unterstützung durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau. Es sind noch Plätze frei, Anmeldung bitte bei Silke Pletsch, Tel. 06371-5382 oder Anja Strauß, Tel. 06371-71102.

#### Ausflug nach Mettlach am 13. Mai

**Ramstein-Miesenbach.** Am 13. Mai organisiert die FWG der Stadt Ramstein-Miesenbach einen Ausflug nach Mettlach, dem sich alle Interessierten gerne anschließen können. Geplant ist der Besuch des Baumwipfelpfads, eine Schifffahrt um die Saarschleife sowie eine Besichtigung der Stadt Mettlach. Für die Busfahrt, Eintritt Baumwipfelpfad und Schifffahrt wird ein Unkostenbeitrag für Erwachsene von 25 € und für Kinder/Jugendliche von 20 € erhoben. Abfahrt ist um 9 Uhr in Miesenbach, Am Kiefernkopf 20, Parkplatz am Sportheim. Die Rückfahrt von Mettlach ist für 16.30 Uhr geplant mit Ankunft in Miesenbach gegen 18 Uhr.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Markus Wengerter, Tel. 0175 2431553, bzw. Konrad Koch, Tel. 06371 50816 oder per Email: [info@fwg-stadt-ramstein-miesenbach.de](mailto:info@fwg-stadt-ramstein-miesenbach.de)

## Obst- und Gartenbauverein Weltersbach

### Mitgliederversammlung

**Weltersbach.** Am **Donnerstag, 20. April**, findet um 19 Uhr im Saal der Gaststätte-Restaurant Roma im Schützenhaus Weltersbach die Mitgliederversammlung des Obst- und Gartenbauverein Weltersbach e.V. mit Neuwahlen statt. Hierzu ergeht auf diesem Wege herzliche Einladung an alle Mitglieder des OGV.

Insbesondere möchten wir unsere jüngeren Mitglieder ansprechen und würden es begrüßen, wenn sie sich zu der Versammlung einfinden würden, denn es geht auch um die Zukunft des Vereines.

### SV Spesbach

#### Heimspiele beim SV Spesbach

**Spesbach.** Am Sonntag, 16. April, um 14 Uhr spielt die 2. Mannschaft des SV Spesbach gegen Theisbergstegen. Die 1. Mannschaft spielt um 16 Uhr ebenfalls gegen Theisbergstegen. Über Zuschauer würden sich beide Teams freuen.

## Termine bei den Landfrauen Hütschenhausen

Die 1. Vorsitzende der Landfrauen Hütschenhausen, Ute Schwarz und die 2. Vorsitzende Beate Freimann wurden am 4. April erneut für weitere drei Jahre gewählt.

Termine: Am Dienstag 18. April wird der Kreativkurs „Makramee“ angeboten.

Am Freitag, 5. Mai, findet eine Wanderung zur Reismühle statt. Die Teilnehmer treffen sich um 14 Uhr am Bürgerhaus Hütschenhausen. Bitte telefonisch anmelden bei Ute Schwarz (06373-1353) oder bei Beate Freimann (06372-6675). Gäste sind herzlich willkommen.

Am Dienstag, 9. Mai, findet ein Kochkurs „vegetarisch und vegan“ statt.

Beginn ist um 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen.

Am Samstag, 24. Juni, planen die Landfrauen die BUGA in Mannheim zu besuchen und bitten um Anmeldung bis 31. Mai damit sie besser planen können. Infos unter 06372-1353 oder 06372-6675.

## Obstbaumschneidekurs beim Obst- und Gartenbauverein Steinwenden

**Steinwenden.** Am Samstag, dem 15. April, findet ab 9 Uhr in Steinwenden, in der Streuobstwiese „Wackenbergr“, ein Obstbaumschneidekurs statt. Gezeigt werden u. a. Pflanzschnitt, Verjüngungsschnitt und Erhaltungsschnitt. Treffpunkt ist das OGV- Vereinshaus in der Nähe des Bahnhofs Steinwenden. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

## Mitgliederversammlung beim UV Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Der Unterhaltungsverein Miesenbach lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **Freitag, 28. April**, um **18.30 Uhr**, in das Vereinsheim in Miesenbach, Am Kiefernkopf 24, ein. Anträge der Mitglieder die außerhalb der Tagesordnung liegen, sind spätestens vier Tage vor der jeweiligen Jahreshauptversammlung dem 1. bzw. bei der 2. Vorsitzenden einzureichen.

## Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen beim Arbeitersterbekassen-Verein Steinwenden vom 3. April

**Steinwenden.** Nach der Entlastung der Vorstandschaft fanden Neuwahlen statt. Gewählt wurden, Vorsitzender: Andreas Becker, 2. Vorsitzender: Patrick Heinz, Schriftführer: Jürgen Lang, Kassenwart: Matthias Huber, Beisitzer: Jennifer Becker, Selina Rübél, Robin Becker, Hans Lang und Helmut Poller

### Aus unseren Kirchen

## Gottesdienste und Kirchenkonzert

**Steinwenden.** Gehen Christen von Ostern her ins Leben. Die ersten Gehversuche finden am Sonntag, dem 16. April, im Gottesdienst um 10 Uhr in Steinwenden statt. Am Abend desselben Tages beginnt um 18 Uhr ein Kirchenkonzert der Kreismusikschule Kaiserslautern ebenfalls in der Protestantischen Kirche in Steinwenden. Die Solisten und Ensembles aus Lehrerinnen und Lehrern der Kreismusikschule freuen sich auf Ihren Besuch. In der darauffolgenden Woche treffen sich die Präparanden in Steinwenden am Dienstag um 17.30 Uhr, in Kottweiler-Schwanden am Freitag, dem 21. April, um 15.10 Uhr. Der Kirchenchor probt am Dienstag um 20 Uhr im Gemeindehaus in Steinwenden. Die Krabbelgruppe trifft sich am Freitag um 10 Uhr in Kottweiler-Schwanden.

## KJG bittet um Kuchenspenden für die Leistungsschau

**Ramstein-Miesenbach.** Anlässlich der „Westricher Leistungsschau“, die dieses Jahr vom 15. - 16. April im Congress Center Ramstein (CCR) und auf dem Marktplatz in Ramstein stattfinden wird, verkaufen die Katholische Junge Gemeinde Ramstein (KJG) sowie der Förderverein des Ramsteiner Montessori-Kindergartens St. Nikolaus wieder Kuchen im Untergeschoss des CCR (in der „CCR-Lounge“) Dafür bitten die Kinder und Jugendlichen der KJG um ihre Mithilfe in Form von Kuchenspenden! Die Kuchen können an den Tagen der Leistungsschau abgegeben werden oder nach Absprache jeweils am Vorabend. Ansprechpartnerin ist Hannah Layes. Bitte legen Sie Ihrer Kuchenspende eine Zutatenliste bei. Der Erlös der Verkaufsaktion geht jeweils zur Hälfte an den Kindergarten und sowie die Jugend- und Kinderarbeit der KJG. Herzlichen Dank allen Spendern im Voraus!

## Erstkommunionfeiern in Steinwenden und Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die feierliche Erstkommunion in St. Josef Steinwenden beginnt am Samstag, 15. April, um 10.30 Uhr. Die feierliche Erstkommunion am Sonntag, 16. April, in St. Nikolaus Ramstein beginnt ebenfalls um 10.30 Uhr. Der gemeinsame Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder ist am Montag, 17. April, um 10.30 Uhr in St. Nikolaus Ramstein. Probe für die Erstkommunion am 15. April in Steinwenden ist am 13. April von 16 bis etwa 18 Uhr in St. Josef Steinwenden. Probe für die Erstkommunion am 16. April in Ramstein ist am 14. April von 16 bis etwa 18 Uhr in St. Nikolaus Ramstein.

## Gottesdienste der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach, Hüttschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr, Kottweiler-Schwanden und Steinwenden lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

### Donnerstag, 13. April

18.30 Uhr Heilige Messe in Hüttschenhausen.

### Freitag, 14. April

18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

### Samstag, 15. April

8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

10.30 Uhr Feierlicher Gottesdienst zur Erstkommunion in Steinwenden.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Kottweiler-Schwanden.

### Sonntag, 16. April

9 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

10.30 Uhr Feierlicher Gottesdienst zur Erstkommunion in Ramstein.

### Montag, 17. April

10.30 Uhr Dank-Gottesdienste der Erstkommunionkinder der Pfarrei in der Pfarrkirche in Ramstein.

### Dienstag, 18. April

Heilige Messe in Ramstein.

### Mittwoch, 19. April

18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

18.30 Uhr Heilige Messe in Obermohr.

### Freitag, 21. April

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

### Samstag, 22. April

8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

18.00 Uhr Heilige Messe in Hüttschenhausen.

### Sonntag, 23. April

9 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

10.30 Uhr Heilige Messe mit Jubiläumskommunion in Ramstein.

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: „[pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de)“ erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:

Pfarrer Bernhard Spieß, Diensthandy: 01511 4879880

Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy: 01511 4880000

Gemeindereferentin Tina Becker, Diensthandy: 0151 14879696

Pastoralassistent Dominik Schek, Diensthandy: 0151 14879989

## Allgemein

## „Pfälzer Sonntag“ in Katzenbach

**Katzenbach.** Am Sonntag, 16. April, lädt die Gaststätte Schöne in Katzenbach, Brunnenstraße 12, zu einem „Pfälzer Sonntag“ ein. Ab 11.30 Uhr können die Gäste wählen zwischen Rindfleisch mit Meerrettich, Bratwurst oder Leberknödel oder Saumagen mit Sauerkraut und Brot oder einem „Pfälzer Teller“.

Am Sonntag, 30. April, findet im Saal der Gaststätte ab 14 Uhr wieder ein gemütlicher Kaffeeklatsch mit selbstgebackenen Kuchen und Torten statt.

Um Voranmeldung unter Tel. 06371/12567 wird gebeten. Manuela und Inge Schöne freuen sich auf viele Besucher.

## Online-Seminar:

### Wie bleibt mein Verein gemeinnützig?

**Kaiserslautern.** Zu einem kostenlosen Online-Seminar zum Thema „Wie bleibt mein Verein gemeinnützig?“ lädt der Sportbund Pfalz am Dienstag, 25. April, von 18 bis 19.30 Uhr ein. Anmeldeschluss ist der 21. April, Referent ist Jörg Zepp, von der Kanzlei Junker-Zink. Der Vereinszweck ist entscheidend für die Frage, ob ein Verein als gemeinnützig anerkannt wird und in welchem Umfang Steuern zu entrichten sind. Die steuerliche Anerkennung der Gemeinnützigkeit setzt nicht nur voraus, dass ein Verein tatsächlich gemeinnützige Zwecke verfolgt, sondern er muss dies auch in seiner Satzung festlegen. Was jeder Verein tun muss, um seine Gemeinnützigkeit zu erhalten, erfahren Sie bei dem Infoabend.

## Treffen der Landsenioren der Südwestpfalz

**Kaiserslautern.** Am 20. April um 14.00 Uhr treffen sich die Landsenioren der Südwestpfalz im Gasthaus „Zum Hannes“ in Niederhausen. Frau Jung-Gries, Mitarbeiterin des DRK Zweibrücken, wird über die mögliche Vorsorge für die Sicherheit im Alter sprechen. Es ergeht herzliche Einladung.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach,  
Am Neuen Markt 6,  
66877 Ramstein-Miesenbach

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** Verbandsgemeindeverwaltung  
**amtlicher Teil:** Stefan Layes, Joshua Schirra,  
Wolfgang Weber

**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

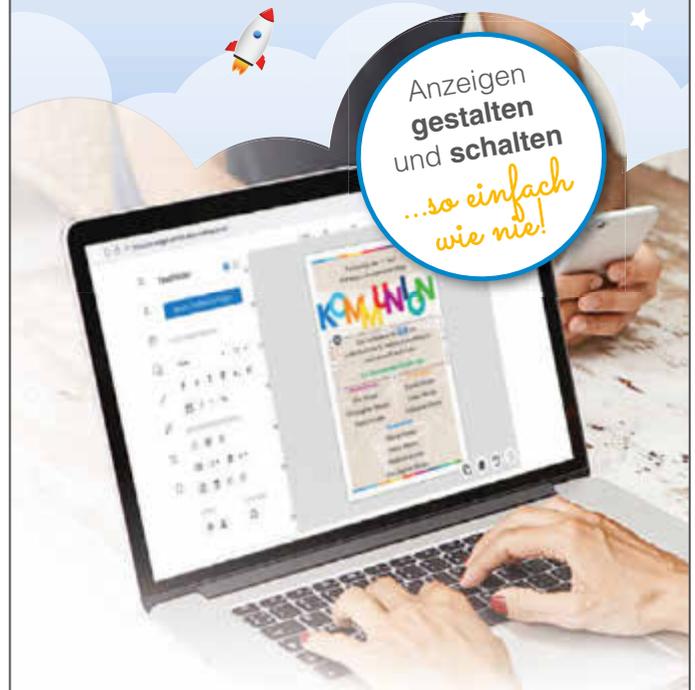
**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Mit einer **Kommunions-**  
**und Konfirmationsanzeige**  
Freude teilen.



Den großen Tag „**ankündigen**“ und wenn alles geschafft ist „**danke**“ sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das **Anzeigen gestalten und schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF**  
**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**



LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

# Bauen und

# Wohnen

### Herzstück der Heizungsanlage

Die Heizungsumwälzpumpe ist das Herz der Heizungsanlage, denn sie sorgt dafür, dass das heiße Wasser in einem geschlossenen Kreislauf durch das Rohrsystem zu den entsprechenden Wärmekörpern gepumpt wird, bevor es schließlich merklich abgekühlt in der Heizanlage erneut erhitzt und weitergeleitet wird. Alte Heizungsumwälzpumpen sind allerdings Stromfresser. Es ist eine der einfachsten Übungen, eine alte, stromfressende Pumpe durch eine neue Hocheffizienzpumpe zu ersetzen. Folgende Typen von Heizungsumwälzpumpen sind heute im Einsatz:

- Die unregelte Pumpe
- Die mehrstufige Pumpe
- Die elektronisch geregelte Pumpe
- Die Hocheffizienzpumpe

Die unregelte Pumpe hat keinerlei Einstellmöglichkeiten/Schalter bei gleichzeitig sehr hoher Leistungsaufnahme. Sie ist technisch veraltet und ein Stromfresser. Deshalb gehört sie möglichst umgehend ausgetauscht. Eine optimale und stromsparende Lösung bieten dagegen Hocheffizienzpumpen. Sprechen Sie Ihren Fachbetrieb vor Ort auf dieses Thema an und fragen Sie auch nach aktuellen Fördermöglichkeiten. *red*


Seit 1977

## LORCH

**Dachdeckerei · Bauspenglerei**

<p>August Lorch GmbH Grubenhof 4a 67737 Frankelbach Tel. (06308) 993035 Fax (06308) 993036 www.dachdeckerei-lorch.de info@dachdeckerei-lorch.de</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neu- und Umdeckungen</li> <li>• Reparaturarbeiten</li> <li>• Dachisolierungen aller Art</li> <li>• Fassadenverkleidungen</li> <li>• Spenglerarbeiten</li> <li>• Wärmedämmung</li> <li>• Abdichtungsarbeiten</li> <li>• Zimmerarbeiten</li> </ul>
---	---

### Energieeffizient heizen: Jetzt vom Fachmann beraten lassen

Energieeffiziente Energieversorgung spielt heute sowohl bei Bauvorhaben als auch bei Sanierungsmaßnahmen immer eine ganz zentrale Rolle. Neben hohen Energiekosten und -knappheit bei herkömmlichen Energieträgern wie Erdöl und Gas sind mittlerweile auch die verschärften gesetzlichen Vorgaben zum Erreichen der Klimaziele oft ein Grund, die Heiztechnik zu ersetzen bzw. zu erneuern. Bei einem deutschlandweiten Einsparziel von 20 Prozent und steigenden Energiepreisen sind deshalb alle gefragt. Einsparungsmöglichkeiten innerhalb der eigenen vier Wände gibt es viele, angefangen bei der Gebäudesubstanz, Dämmung und Heizungsanlage über Kältebrücken und Verglasung bis hin zum eigenen Heiz- und Lüftungsverhalten reicht das Potential. Um ein mögliches Einsparpotential richtig einschätzen zu können, sind Spezialisten gefragt. Fachhandwerker für die Bereiche Gebäude- und Heizungstechnik überzeugen durch ihre Kenntnisse und Erfahrungen. Sie prüfen, beraten und bieten individuelle Vorschläge für effiziente Optimierungsmöglichkeiten. *red*

## Tauschen und sparen mit einem Thermostatwechsel

Die Energiepreise steigen und steigen und ein Ende ist nicht in Sicht. Kein Wunder also, dass mit Blick auf den nächsten Winter auch Heizungsoptimierungsmaßnahmen ganz oben auf der Agenda stehen. Die gute Nachricht: Um kostbare Heizenergie zu sparen, muss man nicht zum großen Rundumschlag ausholen. Schon der Dreh an kleinen Stellschrauben genügt, um Energieverbrauch und Heizkosten zu minimieren, den Wohnkomfort zu steigern und sogar die Umwelt zu schonen. Beispiel Thermostatwechsel: Selbst hierzulande stammen die meisten Heizungsthermostate aus der Zeit vor 1988, sind somit veraltet und arbeiten alles andere als optimal. Es lohnt sich also, genau hier anzusetzen. Denn moderne Regler überwachen die Raumtemperatur selbsttätig und sorgen dafür, dass nur so viel Heizwasser durch die Heizkörper fließt, wie gerade benötigt wird. Wie das? Scheint z. B. die Sonne in ein Zimmer und erwärmt dieses, dehnt sich das temperatursensible Medium im Inneren des Thermostatkopfes aus und das Heizkörperventil schließt sich - die Durchflussmenge des Heizwassers wird gesenkt oder ganz gestoppt. Bei Abkühlung zieht sich das Medium wieder zusammen. Das Thermostatventil öffnet sich, Wasser strömt in den Heizkörper und wohlige Wärme hält Einzug. Anders als smarte Thermostate kommen die klassischen Regler übrigens komplett ohne Hilfsenergie in Form von Batterien aus! Warum also noch viel länger warten? Zumal der Thermostatwechsel in Kombination mit dem hydraulischen Abgleich im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) mit 20 Prozent bezuschusst wird. *HLC*



Ihr Medienberater vor Ort

Tobias Kessel

Mobil 0151 16305401

t.kessel@wittich-foehren.de  
www.wittich.de



# JOBS IN IHRER REGION

## Landschaftgärtner und Helfer (m/w/d)

für amerikanische Schulen in Ramstein und Baumholder zur Reinigung und Pflege von Wegen, Plätzen und Grünflächen gesucht.

CE GmbH, 06195/977158

### WIR SUCHEN SIE!

Sie sind zuvorkommend und kommunikativ?  
Sie beherrschen Englisch in Wort und Schrift  
& freuen sich über abwechslungsreiche Arbeit?

Dann bewerben Sie sich:  
Gartenstr. 4, 67686 Mackenbach  
info@lachmanns.de

Wir sind ein kleines Familienunternehmen im Bereich Gravuren/Druck und möchten unser Verkaufsteam Ramstein Air Base in Vollzeit verstärken.



Die LASH+LIFT Zurr- und Hebeteknik GmbH ist die innovationsgetriebene Vertriebsgesellschaft der Unternehmen SpanSet GmbH & Co. KG und RUD Ketten GmbH & Co. KG. Unsere Geschäftstätigkeit umfasst die Herstellung und den Vertrieb von anspruchsvollen Produkten der Hebe-, Zurr- und Höhensicherungstechnik sowie den Vertrieb von ergänzenden Produkten anderer namhafter Hersteller. Unser Serviceangebot umfasst darüber hinaus einen eigenen Prüf- und Reparaturservice sowie ein umfangreiches Seminarangebot.

Wir wachsen und suchen Verstärkung für den Bereich

## Kreditorenbuchhaltung/ Zentrale Dienste [m/w/d]

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Erfahrung in der Finanzbuchhaltung
- Selbstständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- Flexibilität, Belastbarkeit und Durchhaltevermögen
- Teamfähigkeit
- Kommunikationsstärke
- Gute Englischkenntnisse

### Wir bieten:

- Teilzeitstelle (25 Std.)
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Attraktives Gehalt, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, betriebliche AV

### Ihre Aufgaben:

- **Buchhaltung**
- Buchen der Kreditoren
- Kontenabstimmung
- Vertretung der Kollegin in der Finanzbuchhaltung

### Zentrale Dienste

- Telefonzentrale
- Bearbeitung Postein- und -ausgang
- Verteilung von Mails
- Ansprechendes Umfeld mit hochwertiger, modernster Ausstattung
- Firmenveranstaltungen, z. B. Weihnachtsfeiern, Sommerfeste
- Ein motiviertes und erfahrenes Kolleg\*innen-Team

### Sie fühlen sich angesprochen?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung per Mail an  
Ute.Hoffmann@Ramstein.lash-lift.de

### LASH+LIFT Zurr- und Hebeteknik GmbH

Standort Ramstein  
Rudolf-Diesel-Straße 1  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon: +49 6371-4638-0  
Mail: info@Ramstein.lash-lift.de  
www.abz-gmbh.de | www.lash-lift.de

Jobs in Ihrer Region: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)



Rheinland-Pfalz  
FINANZVERWALTUNG

Jetzt schon für Dein Studium  
2024 bewerben!

DUALES STUDIUM bei den  
Finanzämtern in Rheinland-Pfalz!

DIPLOM-FINANZWIRT/IN (FH)  
(m/w/d)

DEIN KARRIERESTART IN DER  
STEUERVERWALTUNG



Infos unter [jobs.fin-rlp.de](https://jobs.fin-rlp.de) oder  
bei Instagram @karriere.finanzamt



## Mit Aussicht auf HEIMAT. Ihr nächster Job.



Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



**WOHNEN**  
IN IHRER REGION




**Liebe Hausbesitzer!** Wir suchen für eine sympathische Familie ein **Einfamilienhaus** mit Garten zum Kauf. Weiterhin suchen wir für unsere Kunden **Ein- und Zweifamilienhäuser sowie Mehrfamilienhäuser.**  
Gerne alles anbieten.  
**FREUE MICH AUF IHREN ANRUF.** Ihre Maklerin Cornelia Faber mobil 017672812944

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0631/89 29 75-19 [www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**Immobilien & Hausverwaltung Spiegler**  
Wir suchen dringend Häuser und Wohnungen für unsere Kunden!



Spezialisiert auf die Vermittlung & Vermietung an US & NATO Angehörige  
Professionelle virtuelle 360° Besichtigung (inkl. Grundrisserstellung)



**Zertifizierter Immobilienmakler**  
**Rundum sorglos**  
**Regionale Stärke**  
**20+ Jahre Erfahrung**

**Marcel Spiegler**  
Zertifizierter Immobilienmakler (IHK) Mobil: +49 (0)162 5908056  
Wertermittlung (IHK) info@immobilien-spiegler.de  
Zertifizierter Verwalter (§ 26a Abs. 1 WEG - IHK) [www.immobilien-spiegler.de](http://www.immobilien-spiegler.de)

**Ihr Immobilienmakler für unsere Region**



**1/3 der Provision wird gespendet, Sie entscheiden wohin**



**Einzigartig & Innovativ**  
**Erfahrung & Erfolg**  
**360 Grad Besichtigungen**

**Mit Immobilien soziale Projekte unterstützen**  
**Spezialisiert auf den Verkauf & amerikanische Vermietung**

**Immo Sozial**  
**Marco Scherer**  
Tel.: 0179-9859573  
[www.immo-sozial.de](http://www.immo-sozial.de)

**Wohnung zu vermieten?**



Eine Anzeige hilft Ihnen weiter.



**Roland's Auto Agency**

<b>PKW-, LKW- &amp; Hängervermietung</b> LKW 2,2 t - 7,5 t 7- bis 9-Sitzer Busse PKW-, Motorrad & Transportanhänger	<b>KFZ-Reparaturen aller Art</b> Karosseriearbeiten Lackierungen Inspektionen - Bremsenservice Klimaservice - Reifenservice
--	---

**Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 0 63 71 -7 01 82**

**Gartenarbeiten rund ums Haus**  
Entrümpelung • Hecken- und Baumschnitt  
• Unkraut entfernen • Entsorgung  
**20 % Neukundenrabatt**  
Fa. Gashi | Telefon 0176/87249285

**Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
*preiswert + pünktlich + professionell*  
inkl. Entsorgung  
**Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41**



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Hier fühl ich mich wohl - hier bin ich daheim*

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**  
nur mit Frühstück  
p. P. **ab € 429,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.  
**Wir freuen uns auf Sie!**

*Goldstube*  
BRUCHMÜHLBACH

👉 **NEUERÖFFNUNG** 👈

**SOFORT BARGELD FÜR**  
Altgold • Goldschmuck • Münzen • Besteck • Zahngold • Zinn  
Silber • Versilbertes Besteck • Auch defekte Sachen zu **Höchstpreisen**

**Service: kostenlose Schätzung aus Nachlässen**  
**Vertrauen Sie dem Fachmann**  
**Tel.: 06372 - 85 73 386**  
**Kaiserstr. 97 • 66892 Bruchmühlbach**

**Taxi-Service – Thomas Traub**

Krankenfahrten  
Chemo- und Strahlenfahrten  
Fahrten aller Art  
Rollstuhltransporte

**Telefon**  
**01 72 / 6 80 04 32**

**DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat**  
(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytqi

**Es kommt doch auf die Größe an!**  
Für jeden Abfall den passenden Container.



**06303 804-0**  
[info@jakob-becker.de](mailto:info@jakob-becker.de)  
[jakob-becker.de](http://jakob-becker.de)

  
**Jakob Becker**

**Schön ist es auf Tour zu sein**

**Klemens Reisen**

HAUPTSTR. 41  
67714 WALDFISCHBACH-BURG.  
Tel. 06333-275896 Fax: 06333-275897  
[www.Klemens-Reisen.de](http://www.Klemens-Reisen.de)

08.06.-11.06./08.09.-11.09.	4TG Hamburg Das Tor zur Welt 4* Hotel Panorama Billstedt Ü/F	364.-€
	zzgl. Musicals König der Löwen, Die Eiskönigin, Hamilton, Mamma Mia	ab 80.-€
29.04.-06.05.	8TG Blumenriviera Hotel Rio in Finale Ligure inkl. Programm	Ü/HP 964.-€
26.05.-30.05.	5TG Trentino 3*Hotel Italia&Wellnes Villa Monica inkl. Programm	Ü/HP 644.-€
29.05.-03.06.	6TG Kärntner Land 3*Hotel Seebodnerhof inkl. Programm	Ü/HP 876.-€
04.06.-07.06.	4TG Almfest auf der Seiser Alm	Ü/HP 548.-€
	inkl. Programm und Konzert Männerquartett Kastelnuth	
09.07.-14.07.	6TG Lago Maggiore 3* Hotel Colli Fioriti in Fosseno di Nebbiono	Ü/HP 762.-€
13.08.-22.08.	10TG Irland Klöster, Kreuze, Küstenlandschaften inkl. Programm	Ü/F/HP 1.964.-€
<b>Musicals und mehr:</b>		
04.06./02.07./06.08./03.09.	Tanz der Vampire in Stuttgart	ab 142.-€
04.06./02.07./06.08./03.09.	Tina-Das Tina Turner Musical in Stuttgart	ab 149.-€
04.08./18.11.	Starlight Express Das rasanteste Musical aller Zeiten in Bochum	ab 160.-€
25.04./28.05.	Tgf Spargelhof/Spargelgenuss inkl. Führung und Spargelbuffet und Speyer	ab 68.-€

Unser aktuelles Reiseprogramm finden Sie auf [www.klemens-reisen.de](http://www.klemens-reisen.de)

**Maler- und Dachdeckerarbeiten**

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

*Ihr Garten wartet auf uns!*

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert  
**Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931**

**DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB**

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 6949,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 14,50€, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau-u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**

**Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar**  
**Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de**

**Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung**

**Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77**

**FUNDGRUBE**

*Gesucht und gefunden...*



**Probleme mit dem Telefon/Internetzugang?**

Volp, alle Anbieter, Glasfaser- und Netzwerkverkabelung im Haus, fachmännischer Service

**Telefon 0 63 71 - 95 21 11**

**Kostenlose Schnupperstunde für:**  
A-Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der**  
**Musikschule Dirk Kühn • Hütschenhausen • ☎ 0177 / 6620726**

**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Spriess, ☎ 06371 - 9522055.

**FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE**

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 • 67685 Weilerbach  
Telefon: 06374 / 914030 • Mobil: 0176 / 23447919 • [www.n-shala.de](http://www.n-shala.de)

